

Konpromezu - Compromiso - Compromis

Don-Doña / Mr-Mme.....Jn./And.
con D.N.I. nº / Carte d'identité nº.....N.A.N-ekin Zbk.

Artisau Tailerreko ordezkari legeko lez: Como representante legal del taller artesanal: Comme représentant légal de l'atelier artisanal :

ADIERAZTEN DU:

Gabonart erakutsi edo salduko diren produktu guztiak Artisau Tailer honetan eginak direla, eta azoka honetan ez dela salduko guk egindako ez den produkturik. Era berean, adierazten dut, jakinaren gainean nagoela azoka hau arautzen dituen eta indarrean dauden oinarriak dagokienean.

DECLARA:

Que la totalidad de los productos que se van a exponer y vender en Gabonart están elaborados por este Taller Artesanal, y que no se venderá en la citada feria ningún producto no elaborado por nosotr@s. Así mismo manifiesto estar al corriente sobre las bases generales de participación que rigen en esta feria.

DÉCLARE :

Que la totalidad des produits qui vont être exposés et vendus lors de Gabonart sont bien élaborés par cet artisan, et qu'il ne sera vendu lors de cette foire aucun produit non fabriqué par le dit artisan. Ainsi je déclare, avoir pris connaissance des règles générales de participation qui régissent la foire.

Sinatzen du - Firmado - Signature

Data-Fecha-Date

2021eko-en.....-ean

Agiri hau sinatzeaz ez ahaztu, bideratu ahal izateko ezinbestekoa bai da - No olvide firmar este documento: es imprescindible para que sea tramitado

INFORMAZIO HAU ARRETAZ IRAKURRI, MESEDEZ

Parte hartzeko kontutan izan behar diren arau orokorrak:

1.- Ezinbesteko baldintza izango da erakutsi eta saltzen diren gai guztien artisau egile izatea.

Egokitutako stand-ean artisau bakoitzak berberaren ekoizpenak soilik azaldu ahal izango ditu. Ez dira bersaltzaileak onartuko

6.- Oinarriotan ageri ez den edozein gertakizunen aurrean, Azokaren Antolatzaleak, Azokaren burutze onerako egoki deritzona erabakiko du.

8.- Antolakuntzaren esku egongo da:

.-Tailerretara abisatu gabeko bisitak egitea, eskarietan esaten dena egia ote den konprobatzeko.

.-Stand-en batek irregulartasun bat izanez gero, Antolakuntza, besterik gabe, erretiratu egingo du azokatik. Honela gertatuko balitz, eskubiderik izango kalteordainik jasotzeko.

POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE ESTE INFORMACION

Recordatorio de las bases generales de participación:

1.-Será condición indispensable ser el autor y productor de todos los productos que se exponen o venden.

Cada artesana@ podrá presentar en el stand asignado únicamente mercancías de fabricación propia. No se aceptarán revendedores.

6.- Ante cualquier eventualidad no recogida en las bases, la Organización de la Feria resolverá lo que crea más conveniente para el mejor desarrollo de la Feria.

8.- La organización se reserva el derecho de:

.-Cursar visita sin previo aviso a los talleres seleccionados a fin de comprobar la veracidad de las solicitudes.

.-Retirar de inmediato cualquier stand de la feria si detecta alguna irregularidad en el mismo. En tal caso el-la artesana@ no tendrá derecho a reembolso o indemnización alguna.

MEILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE INFORMATION

Résumé des règles de base de participation:

1.- Il sera indispensable être l'auteur et réalisateur des produits exposés et vendus. Chaque artisan pourra exposé dans son stand uniquement des produits de sa propre fabrication. On n'acceptera en aucune façon de revente.

6.- Dans l'éventualité d'un cas ne figurant pas dans les règles, l'organisation résoudra le problème de la façon la plus convenable pour la bonne marche à suivre de la foire.

8.- L'organisation se réserve le droit de :

.- De faire une visite impromptue afin de vérifier les déclarations faites lors de l'inscription.

.-De retirer immédiatement un stand si une irrégularité est détectée. Dans ce cas, l'artisan n'aura pas le droit de réclamer un remboursement ou une indemnisation.



Pribatutasun politika - Política de privacidad

Don-Doña / Mr-Mme.....Jn./And.
con D.N.I. nº / Carte d'identité nº.....N.A.N-rekin Zbk.

Informatua izateko eskubidea:

Datu pertsonalak Babesteko Lege Organikoan aurreikusitakoaren arabera, ARBASO Abadiñoako Murueta kalea, 19 zenbakian helbide soziala eta G48-758304 IFKa duenak, erabiltzaile/bezeroari jakinarazten dio ARBASOK sortutako eta inskripzio-kodea 2151390071 zk. duen KONTAKTUAK izeneko datu-fitxategi bat duela webgune honetara harpidetza-orri elektronikoen nahiz mezu elektronikoen bidez heldu diren informazio-eskatzaila nahiz bezeroekiko harremana eta kudeaketa egiteko.

Helburua:

ARBASOi emandako datuen helburua eskaera kudeatzea, eskatzen dituzun informazioa edota zerbitzuak ematea eta zerbitzu berriak eskaintzea da.

Erabiltzailearen baimena:

Galdera-sortak erabiltzeak eta kontsultatzeko posta elektronikoa bidaltzeak aipatutako komunikabideetan dauden datuen erabilera automatizatua egiteko Baimena ematea dakarte. Datuak ez zaizkie hirugarren batzuei utziko.

Sartzeko eskubidea:

Zure datu pertsonalen erabilera ikusteko, zuzentzeko eta ezabatzeko eta horren kontra egiteko eskubidea izango duzu DBLOn agertzen diren era eta baldintzetan. Erosoagoa izan dadin, lehen aipatutako eskubideak posta elektronikoen helbide honetan gauzatu ahalko dituzu: artisautza@arbaso.com.

Derecho de Información:

A los efectos de lo previsto en la Ley Orgánica de Protección de Datos de carácter personal, ARBASO con domicilio social en Murueta, 19 48220 Abadiño con CIF número G48-758304, informa al usuario/cliente de la existencia de un fichero denominado CONTACTOS, con código de inscripción Nº 2151390071 de datos de carácter personal creado por ARBASO y bajo su responsabilidad con la finalidad de realizar el mantenimiento y gestión de la relación con los solicitantes de información o clientes que han accedido a través de los formularios electrónicos de este sitio o mediante mensajes de correo electrónico.

Finalidad:

Los datos que facilites a ARBASO tienen como finalidad gestionar tu solicitud, facilitarte la información y/o servicios que solicites y poder ofrecerte nuevos servicios.

Consentimiento del usuario:

El uso de los mencionados formularios, así como el envío de un correo electrónico de consulta, supone el consentimiento del remitente al tratamiento automatizado de los datos incluidos en los medios de comunicación indicados. Los datos no serán cedidos a terceros.

Derecho de acceso:

Podrás ejercer tu derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición al tratamiento de tus datos personales, en los términos y condiciones previstos en la propia LOPD. Para tu mayor comodidad, también podrás ejercer los derechos antes mencionados dirigiéndote a la siguiente dirección de correo electrónico: artisautza@arbaso.com.

Sinatten du - Firmado - Signature

Data-Fecha-Date

2021eko-en.....-ean

Agiri hau sinatzeaz ez ahaztu, bideratu ahal izateko ezinbestekoa bai da - No olvide firmar este documento: es imprescindible para que sea tramitado